

Please send all editorial correspondence as well as all business matters to Tellippalai. This will ensure prompt attention.

For full particulars apply to:
T. H. N. Richards,
Proctor and Notary,
No. 371, Dam Street
Colombo.

நீதி இராச்சியத்தாரை உயர்த்தும்; பாவமோ எந்தச் சனங்களுக்கும் இகழ்ச்சி.

புதினக் குறிப்புகள்

என்னைக் காட்டி கைகள் சிதறின

சென்ற சனிக்கிழமை மீண்டு மதபரி பாலன்படுத்திச் சரவலாணி மாணிக்கம் என்பவர் ஒரு ஏரிமீட்டையைச் சூவு அது வெடித்ததின் காரணமாக அவர் கைகள் இரண்டும் சிதறிப்போக, மரித்துவிட்டனர்.

சென்ற வெள்ளிக்கிழமை பின்னேர் யாழ்ப்பாண மதபரிபாலனத் தலைவர் திரு. முருகேசு என்பவர் காரின் சாரதி மாணிக்கத்தோடு வரிக் காலத்தையெடுத்து வந்தார். சற்று கோத்தால் சாரதி மாணிக்கத்தினுடைய கைகளைச் சாரதி வெடிச்சதால் சேட்டது. அமைத்துக்கொண்ட பரந்தபேரது, மாணிக்கம் என்பவர் இரு கைகளும் சிதறப்பட்டவராய் ஆபத்தான நிலையில் சிதறியார். அடுத்தாள் அவர் மரித்துவிட்டார். அந்த ஏரிமீட்டை ஊர்காவற் துறையிலிருந்து கொண்டு வரப்பட்டிருந்தால், அந்தப்பற்றிய விபரமொன்று தெரிந்திருந்தது.

அலை யாழ்ப்பாண கோடி நாள்

மலையா சகாயத்திற்காக தீண்டு கொடி கள் (Flags) வீச்சப்படும், யாழ்ப்பாண கொடிச் சூழ்ந்து இச்சகாயத்திற்கு உதவுமாறு கொடி வந்த 10 சத விவரங்க ள்லாப பள்ளிக்கூடங்களிலும் வெளி இடங்களிலும் வீச்சப்படும்.

இத்தெரிக்கக் கூடியதொன்றை அனுப்ப விருப்பமே திரு. A. T. வேதாரணம் வட்டிக்கோட்டை என்ற விவாசத்திற்கு அனுப்பவேண்டாம்.

கோழம்பு தேர்தல்

நாவுகள் கோங்கிறென்

கொழும்பு தேர்தல் காலத்தில் கொங்கிறென் கட்டமொன்று வெள்ளைத்தையின் சென்ற வெள்ளிக்கிழமை Dr இரத்தியபால என்பவரின் தலைமையிலேயே கடைபெறலாயிற்று. அக்கூட்டத்தில், கோலப்பெரி அறிக்கை வாசித்துத் தர்க்கிக்கப்பட்டு, அதைத் தள்ளிவிட்டவென்றமொன்று சம்மதமாய் தீர்மானிக்கப்பட்டது.

கோலப்பெரி கோங்கிறென் அறிக்கையை எதிர்த்தல்

சென்ற காலத்தின் கொழும்பு கரைக்க மண்டபத்திலே அகில இலங்கை கோங்கிறென் விசேஷ கூட்டமொன்று கூட்டப்பட்டது. திராவிட அக்கத்தவர் வந்து கூடினர்.

திரு. S. J. V. செல்வையாகம் வழக்கறிஞர் பீடம் வந்தனர். அக்கூட்டத்தில் கோலப்பெரி அறிக்கையைப்பற்றிப் பேசி அவ்விதத்தைக் கண்டிப்பது, சிலருடைய ஆளுகையையே கீழ்க்கட்சிச் செய்யுமாறுமல் அவ்விதத்தை எம் சரியற்றதெனத் தீர்ப்பிடுகின்றோம் என்ற பேசப்பட்டது.

தலைவர் தமது முன்னுரையில் கொங்கிறெனும், பிரித்தானிய அரசாங்கமும் தமிழ்ச்சாகியதற்குக் கீதசெய்த தவறில்லை என்றென்றே தீர்த்துப் பேசினர். வரும் காலத்தின் தகவல்களையும் தீர்க்குமாறு பற்றிப் பேசி, தமது கோட்டிலே தமிழ் மக்களின் பாதுகாப்புக்காக எல்லாத் தமிழ் மக்களின் பாதுகாப்புக்காக எல்லாத் தமிழ் மக்களும் சமராதவேண்டியது அத்தியாவசியமெனக் குறிப்பிட்டார். விசேஷ தீர்மானங்கள் முறையிடப்பட்டன.

வெறுவலையில் வைத்துப்போன்ற கோடிய நோய்

ஒரு மகமதிய பெண்ணுக்கு இரோம உண்டி, அவள் புறம்பாக்கப்பட்டன. அவ்விடமுள்ளே கொடுக்கப்பட்டிருக்கும் வைகுரிப் பால் கட்டப்பட்டது. 13 பேருக்கு நோயுண்டானது. ஆனால் 12 பேருக்கும் தொப்புளிப்பானென் கணப்பட்டது, 3 பேர் மரித்துப்போயினர்.

இலங்கை - இத்தியர் மகாத்துமாவைச் சந்தித்தல்

இலங்கை - இத்தியர் கொங்கிறென் பிரதிநிதிகளைய நிருவாகிகள் A ஆஜ்ஜும், ஆ. கையத்திலும் 5 நிமிஷ மாதிரி மாநாட்டினைச் சந்தித்தனர். கோலப்பெரி கொங்கிறென் அறிக்கையைப்பற்றிய தக்க னது அபிப்பிராயத்தை அவருக்கறிவித்தனர்.

கைப் கைப் கொண்டிட்டம்

1845 ம் ஆண்டு சர்வ பிரச்சித்தவாசனின் தினத்தன்று கொழும்புக்கு முந்தையத் தந்தியுடன் வந்திருந்த தினத்தின் கிணவுகருகி காராசிய டைப்போசினி (Diocece) சகாப்த உத்தவர்க்கொண்டிட்டம் இத்தவாசனின் விசேஷ கவனத்திற்குரிய சம்பவமாக. 15 வருஷங்களுக்கு முன்பாக, ஆங்கிலேய சபாதினமாய் வந்த காலமுதல் "இலங்கையின் சபைமொன்று அறியப்படுகின்றது. அக்காலமுதல் அது விசேஷ முன்னேற்ற காலமுதல் வந்திருக்கின்றது. சபைமொன்று அத்தியுடன், கொப்பின்னன் சகோதரர் போன்ற வரிசை மனப்பாடையையும் கெட்ட மனமுமுடைய அவர்களுக்கும், அவர்களின் கீழிருந்த விசேஷ மிகுபெற்றிருக்கும், அவர்களுடைய வந்த கல்வி முன்னேற்றத்துக்காகவும், சமூக நிகழ்ச்சிகளையும் கவனித்துக் காண்போவோம், அப்போப்பட்ட பெரிமாரின் உத்தவர்க்கொண்டிட்டம், ஆங்கிலேய சபை இலங்கைக்கு அதிக செலவையைச் செய்திருக்கின்றது.

கணக்கற்ற ஆண்டுகள் பெண்களும், அவர்களுக்கும் விசேஷ தலைவராய் கணப்பாட்டவர்கள் பலரும், கிறித்த சமய பாடசாலைகளின் பெற்ற பழக்கிவழியால் மாகச் சிவியத்தில் அறி உன்னத நிலையை மடைத்தனர். அப்பாடசாலைகளுக்கு எல்லாச் சமய பிள்ளைகளும் சென்று படித்தனர். கொழும்பு Diocece இன் திராவிடம் தாழ்ந்தும், அதிக தகுதியான பிரகாரமாக ஒரு உதவி அத்தியுடன் அபிஷேகத்தோடு ஒரு ஆண்டில் கோவில் கட்டுவதோடு ஆரம்பமாகின்றது. சபைமுமுடைய அனைத்து வர்க்கொண்டிட்டம் வைப்பவர்களின் நிலைவுகருதல் தற்போதிருக்கும் அத்தியுடன் சூருவம் சபையின் மற்றையோரும் கம்பிக்கையாய், காரியத்தோடும் முன்னேறிப்போக உதவவேண்டியது.

முற்று அத்தியுடன் இலங்கைக்கு விஜயநீரெய்தல்

மகா கணம். Dr. வொல் உவென்ற கொற் (பழைய மெற்றிதேர்ப்பெயர்ந்தன்) தும், மகா கணம் பெண்ணும் உவால் தும், சென்னை அத்தியுடன் மகா கணம். A. M. நொல்லிசும் சென்ற 5 ம் திகதி சாயந்தரம் விமானமூலமாய் இலங்கையில் வந்திருக்கினார். கொழும்பு Diocece சகாப்த கொண்டிட்ட சமரத்தமாகவே இவர்கள் வந்திருக்கின்றனர்.

தற்போது கருத்தாயில் அதி சிரோஷ்ட அத்தியுடன் Dr G. C. உறப்பர்கள் கானக் காலமே இந்திய எசுகாரியொன்றில் வந்திருந்தனர்.

நாடு சங்கீதம்

விமானக் குண்டுகளுக்குத் தப்ப, சில வகைகளைத் தொண்டி ஜனங்கள் வசித்தது அறிவோம். விமானத்தொண்டி ஆரப்பிக்க முன்னே, போலாக்கிறுள்ள ஒய்ல்கா என்ற எந்தவந்தல் பூயிக்குக் கீழே ஒரு கிராமம் உண்டு. அதை உப்புக்கோணிக் காரம் என்பார்கள். தரைக்கு 600, 700 தடிக்குக் கீழே யிருக்கிறது. 1,000 ஜனங்கள் அந்விடம் வசிக்கிறார்கள். ஒரு கரை மண்டபம், அசம்பாற்றால், அதுகாண ஆலயம், கோரை தெருக்கள் அந்விடமுண்டு. யினசாரத்தால் சதா வெளியேற யிருக்கிறது.

*

யுத்தத்தில் காய்கள் அதிகப் பிரயோசனமான துறையாக. போன யுத்தத்தில் 1915ல் 10,000 காய்கள் உண்டாயிருந்தன. இத்த யுத்தத்தில் 7,000 காய்கள் சேகரிக்கப்பட்டன. இத்த யுத்தத்தில் 7,000 காய்கள் மருந்துமான் பின்னணியில் திருக்குச் செய்திகள் கொண்டுபோவது வழக்கம். துறையே ஒரு சிறிய பெட்டியில் வைத்துச் சூழ்த்தப்பட்டால் கட்டிவிடலாம். சில காய்கள் எரப்பப்பட்டவர்களை மண்தால் கண்காணித்து, அவர்களுக்கு அவசியமான முதல் உதவிச்சாதனங்களைக் கொடுக்கும். சில காய்கள் இரண்டு கம்பல் களினிடையில், தெலிபோன் கம்பில்களிடையே, மனிதர் அந்த இடங்களில் செய்தால் எந்தவிதமான துன்பமும் இல்லாமல் காய்களைப் பழக்கினர்.

தேவையோகம்

வசாவின்னைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்டவரும் தெல்லிப்பழை யூனியன் கல்லூரி மாணவரும் ஒருவருடைய கதிர்ப்பின்னை கால்களும் என்னும் வாலியன் சென்ற 3ம் திகதி சனிக்கிழமை யன்று கல்லூரி மாணவர் சிலருடைய ஆசிரியர் சிலருடைய மாதவர்க்குப்போய் அவ்விடமுள்ள கட்டில் நீதும்போது காதிராப்பிரகாரம் அயித்துப்போயினர், கூடிச்சென்ற மாணவரும் ஆசிரியரும் அவரை மீட்கக் கூடியவது சென்மத்தும் பயனடையவில்லை. அத்தகாட்டில் பிரதம காரைய அடைந்தபின் கண்டெடுக்கப்பட்டு கொண்டு விசைத்ததின் பின் வசாவின்னை அவரது இல்லத்திற்குக் கொண்டு போகப்பட்டு அத்தகாண் நீதிக்கி திகைத்திருமையன்று அவரது சமீகாரியைச் யாவும் கடைபெற்றபின் வசாவின்னை மயானத்தில் அவரது தேகம் தகனஞ்செய்யப்பட்டது. யூனியன் கல்லூரி ஆசிரியர், ஆசிரியர், மாணவர் யாவரும் சமூகமளித்தனர். இவருடைய அகால மரணத்தை யிட்டு துயரத்தில் ஆழ்த்திருக்கும் இவரது பெற்றார்,

சகோதரர், இனசனர் யாவரையும் எம் பெருமான் ஆதரப்படுத்துவாராம்.

— கோப்பாயைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்டவரும் 33 வருடகாலம் அரசாங்க வைத்தியப்பகுதியில் அப்போதிக் கிரியாகச் சடமையாற்றியவருமாய் ஸ்ரீமாத C. C. முத்துவேலு அவர்கள் சிறிதகாலமாகத் தம்மையே தத கோங்காரணமாகக் கட்டித் தத்தோர மாகம் 22ம் திகதி இவ்வக வாய்வை நீத்தார். இவர் முல்லைத்தீவு, என்மியன்பற்றம், புத்தூர், கொக்குவில், என்னுமிடங்களில் தமது உத்தியோகக் கடையை ஆற்றினார். சத்தியகாதன் போதகரின் போத்தியை மணமுடித்துத் தல்லூரில் இல்லறம் நடத்தினார். இவரது மணச்சடங்கு கல்லூரிலேயுள்ள இவர் இல்லத்தில் கணம் 58, சோமசுந்தரம் போதகர் அயாக்காணார், கோப்பாய் சமீகாரியில் Rev சத்தியகாதன் போதகர், Rev V B முத்துவேலு போதகர் அவர்களால் நடத்தப்பெற்றது. இவரது பிரிவால் துயரும் மனைவி சுற்றத்தார் எல்லோருக்கும் எமது அதுசபத்தைத் தெரிவிக்கின்றோம். அவரது ஆத்மா சாத்தியமடைவதாக.

Centralise your shopping at "The Premier"

FRESH STOCKS OF TINNED PROVISIONS
DISTRIBUTED BY THE FOOD SUPPLY DEPT.

AVAILABLE — WHOLESALE AND RETAIL.

OUR PATRONS are assured

OF

A VARIED SELECTION OF TINNED MEATS, JAMS,
CANNED FRUITS, COCOA, CORDIALS, PICKLES,
SAUCES, AUSTR. HONEY, Etc., Etc.

OUR PRICES DEFY COMPETITION

PREMIER STORES

GROCERS AND GENERAL MERCHANTS

MAIN STREET,

JAFFNA.

THE SHOP FOR THE BEST BOOKS

THROUGH OPEN WINDOWS

by Rita F. Snowden— 4 50

CALLING ALL WOMEN

by William J. May— 4 50

EVERY BODY'S CALVARY

by Alan Walker— 4 50

AND A WIDE SELECTIONS OF CHRISTIAN READING

THE C. L. S. BOOK SHOP,
First Cross Street, Jaffna.

70 வருஷங்களுக்கு மேற்பட்ட அனுபவம் ...

1872 ம் ஆண்டுக்கு முன்

இங்கிலாந்திலே முதல் ஹம்பர் துவிச்சக்கரம் செய்யப்பட்டது. ஹம்பர் துவிச்சக்கரத்தில் சிறப்பிட்ட வகைகள், பலனும், இலேசும் இன்றி அதனுடைய கீண்ட அனுபவத்தையும் அது செய்கை பண்ணப்பட்ட திறமையையும் காட்டுகின்றது.

ஹம்பர் துவிச்சக்கரத்தின் வர்த்து மட்டுப்படுத்தப்பட்டதும் அதற்குத் தேவையான மறபகுதிகள் கிடைப்பதனும் ஹம்பர் துவிச்சக்கரத்தை யுடையோர் தொந்தரவு இல்லாமல் அதைப் பாகிச்சலாம்.



ஹம்பர்

மில்லாஸ் லிமிடெட், ஹம்பர் துவிச்சக்கரவுண்டுகள்.

ஆசிரியருக்கு அன்பு பெருகுதல்
தேசமெங்கணும் நிலையருக்கு
பாசங்கிப் பதித்தியோமெயுள்
பேசு காமமே ஈன்றென்று மோங்குவே

உதயதாரகை

1945ம் ஆண்டு நவம்பர் மீ 9 உ

இந்தியாவில்

இல்லாநாப் பயிற்றுஞ் சாலை

பெண்கள் எல்லா உத்தியோகங்களிலும் சாதகம் வரவேண்டுமென அவராகி கிறகுயின் காலத்திலே, கிசேஷமாக ஆண்களுக்கே யுரிய தென்ச் சொல்லப்பெரிய உத்தியோகங்களைக்கூட தாங்களும் வகிக்கவேண்டுமென முன்னேறினதும் இக்காலத்திலே, வாலிபப் பெண்களுக்கு இல்லாச்சொம்பியவர்களையும், தாயாயிருந்தபிற்படியும் உரிய அறிவையும் பயிற்செய்யுபு கொடுக்குமோர் கலாசாலையுண்டென அறிதல் ஓர் புதிதாயிருக்கும். ஒரு விட்டை அல்லது ஓர் இல்லத்தை நடத்துவதென்பது பெரும்படி, ஒரு நல்ல மாதாவாயிருப்பது தெப்படியென்றும் அது கிசிட்டமான அறிவைக் கொடுப்பதில் ஒப்பிலாததாயிருக்கின்ற புதிய டெல்லிபிலிக்குகின்ற "Lady Irwin" கல்லூரிதான் அக்கமுகம். இல்லாச்சொம்பியவர்களுிய எல்லாத் துறைகளிலும் அக்கல்லூரி அடக்கமான அறிவைக் கொடுக்கின்றது. 1932ம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 10ம் திகதி அக்கல்லூரி ஆரம்பிக்கப்பட்டது. பிரித்தானியாவிலும் இந்தியாவிலும் பெண்களின் காரியமாதாப் பெண்களும் அக்கமுகமான சேவை செய்துவந்த ஸ்ரீமதி அன்னாசென் (Mrs. Hannah Sen) அக்கமுகத்தின் தலைப்பையிருக்க கிடைத்தது பெரும் பாகியென, (அவரே அக்கமுகத்தை ஸ்தாபனஞ் செய்தாள்), அது ஸ்தாபனமாகிச் சில்லாண்டுகள் மாதிரி சென்றிருந்தபோதிலும், அது அதிக பிரச்சாரப் பெற்றிருக்கின்றது. இந்தியாவின் எப்பாகத்திலிருந்தும் மாணாக்கிகள் வந்துசேர்ந்திருக்கின்றன. தற்போது 220 பெண்கள் பயிற்செய்கின்றனர். இதிலும் மேற்பட ஏன் அக்க சோதனைவென்று கேட்டேன், பணியிலாமை யுடைய கலாசாலைச் சொல்லப்படுகின்றது. 1943ம் ஆண்டில் கேள்விப்பட்டதாம் அனுப்பியவர்களில் 100 பெண்களை எங்கேமல் கிட்டத்தகு இடமின்மையே நியாயமாகும். இக்கமுகத்திலிருக்கும் மாணாக்கிகளுக்குள் எல்லாத் சமயத்தவரும் எல்லாப் பிரிவினரு முண்டு. ஒரே மண்டபத்திலேயே எல்லாரும்கூடிய வணக்கஞ் செய்தவர். அந்த மண்டபத்தில் யேசுகிறிஸ்துவன் படமுண்டு. அதுபோல இந்த, முஸ்லிம், சிக், பாரிசு சமயங்களின் என்னவென்று. வருடத்துக்கு 500 ரூபாயுடன் தங்கால சமீபத்துக்குரிய சௌகரியங்களைல்லாத கிடைக்கும். இந்த 500 ரூபாய்க்குள் பள்ளிக்கூடச் சம்பளமும் மற்றைய செலவுகளுமடங்கும்.

கன் செப்தல், ஹற்காய், பச்சடி, வகைகள், குழம்பு, பாக் கட்டி, இனிப்பு வகைகள் உண்டாக்குதல் முதலியவற்றில் கிசேஷ பயிற்சி கொடுக்கப்படும். பேசுண பதார்த்தங்களில் (Vitamin) சத்துகளின்பற்றிய அறிவுக் கொடுக்கப்படும்.

எர்லாருக்குச் சாப்பாடு ஆயத்தஞ்செய்வதில் மாணவிகளுக்குமுறை முறையாக இடங்கொடுக்கப்படும். அவர்களுக்கு சிலர் அதிக குடியுள்ள பதார்த்தஞ் செய்யக்கூடியவர்கள். வீட்டுப் பணிகள், வீட்டை நடத்துதல், வரவு செலவுக் கணக்குகள் வைத்தல், சமான்களைச் சுத்தஞ் செய்தல், மிணுக்கச் செய்தல், முதலியவற்றில் கற்றுக் கொடுக்கப்படுகின்றன. மேலும் வீட்டை அழகுதற்செய்தல், கிருமிகளை அகற்றல் இவற்றிலும் அறிவு புரட்டப்படுகின்றது.

இரு குடிசைகள் மாணவிகள் பொறுப்பில் கிடப்படுகின்றன. அவர்கள் முறை முறையாய் அவற்றைப் பராமரித்து, மற்ற மாணவிகளுக்கு கிருத்த கொடுத்து உபசரிக்கிற முறைபுக் கற்றுக்கொள்ளுவர்.

அக்கமுகப்பாடம், சீர்சாகத்தி, தாயாயிருந்தபிற்படிய அறிவு, கைத்தயாருக்குரிய கடைமகள், வீட்டுச்சககாரம் முதலியவற்றில் நல்லறிவு கொடுக்கப்படுகின்றது.

அங்குபயிற்றப்படுகின்ற கிசேஷ, பிரயோசனமான பாடமொன்று வண்ணத்தொழில், அகிக பிரயோசனமென்று சொன்னேன். ஏனெனில் இந்தியாவிலே வண்ணத் துறைகளில் காலத்துக்குமுந்திக் கிழித்துப்போடுகின்றவர்களுண்டு. இப்படி கிணியுறந்த துறைகளை கிழிப்பது இந்திய ஸ்திரீகளுக்கு அதிக நஷ்டம்.

கிணியுறந்த பட்டுச் சேலைகளையும், கம்பளிகளையும், சாயம் போகாததும், போகக்கூடியதுமான துறிகளையும் வெற்றுக்கவும் பசையிடவும், வெண்ணத் துறைகளுக்குச் சாயம் காச்சவும், பசைப்போடவும் பெண்ண்கள் படிப்பிக்கப்படுகின்றனர். பலகித் துறைகளின் திணுக்களைப் பற்றிய அறிவுக் கொடுக்கப்படுகின்றது.

தையற்பாடலும் கற்றுக் கொடுக்கப்படுகின்றது. பலவகையான உடுப்புக்களுக்குச் சீலை யை வெட்டுதல், மாதிரிகளை ஒழுங்குசெய்தல் கைத்திசு, சித்திரத் தையல்சீலை செய்தல், லெல்லா கற்பிக்கப்படுகின்றது. இவைவல்லாம் செய்யப் பட்ட உயர்த்த கிணுக்கும் கிணுக்கியஞ் செய்யப்படலாம்.

மேலும் மாணவிகள் அயற்கிராமங்களிலும், அங்குள்ள வேலைக்காரருக்குள்ளும் சமூக ஹதியமுஞ் செய்கின்றனர். பலகித் கிணியாடுகளுப்படிதல், மற்றவர்களோடு போட்டி செய்து, பல கிருத்தகனும் பெற்றிருக்கின்றனர்.

கல்கித்தேர்ச்சிச் சங்கங்களுமேற்படுத்தி, அவற்றையும் நடாத்த வருகின்றனர்.

அரசியல் சட்டத்தை

வற்கவேண்டுமென்ற

பிரேரணை

மந்திரி சபையின் கூட்டத்திலிருந்து வெளிவந்த செய்தி:

1945ம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 2 உ திகதி வெள்ளிக்கிழமை காத்திரிய மந்திரி கூட்டத்திலே பின்னர் சொல்லப்படுப பிரேரணைய விஷயமுதையிலே போடப்பட்டிருக்கிற வேண்டுகோள் திரு. D. B. சேனாபாய் கேட்டிருக்கிறார். பிரேரணை பின்வருமாறு:

“இவ்வகையைப் பூரணசார்புடையதாய் செய்து கொடுக்கவேண்டுகிறார். இப்போது போடப்பட்டிருக்கிற குறித்து இச்சபை மனம் வருத்தமென்றது. ஆனால் 1945ம் ஆண்டு அக்டோபர் மாதம் வெளிப்பட்டிருக்கிற அந்தியாய்மொன்று, தருணம் அரசியல் சட்டத்தை மாற்றுவதற்கு உதவியாக இருக்கிறது.”

யாருடன் ஒத்துழைத்து, சொற்பாலைத் தாக்குதல் அப்படிப்பட்ட சார்புடைய பதவியை இவ்வகையார் அரசியல் கொள்கைப் பெய்வாருமெனவோ உதவிவாக்குக் கொடுத்திருப்பதில், White Paper இன் காட்டிய அரசியல் திட்டம் இந்த இடைக்காலத்தில் ஒப்புக்கொள்ளப்படல் வேண்டும்.

இந்திரு மந்திரி சபை சமர்ப்பித்த அரசியல் சட்டத்தை இவ்வகையார் பி. மந்திரியுமே மேற்கூறிய பிரேரணையைப் பிரேரிப்பதாக அறிவித்தல் கொடுத்திருக்கின்றது.

இவ்வகையார் வாலிபர் மாகாட்டின் அரசியல் கருத்துப்பற்றிப் பரிசீலனைக் கூட்டத்தில் சேலம்பெரி அரசியல் கருத்துக்கூட்டப்பட்டது. சேலம்பெரி கொள்கையின் தோகாதிபதிக்கு அதிகமான வல்லமை கொடுத்திருக்கிறதிலும், இவ்வகையார் சபையை யுண்டாக்கியதால் கோமல்வாரிசுக்கும் அதிகம் வல்லமை கொடுத்திருப்பதிலும் அப்படி அவ் வர்க்கையைக் கண்டிக்கின்றனர். சார்புடைய பதவி குறைந்ததொன்றையும் வாலிப மாகாட்டி வற்றுக்கொள்ள மாட்டாது. சமர்ப்பித்த சபையை (Executive Committee) க்கிவிட்டாலும் பரப்பிக்கொண்டிருக்கிறது. J. C. T. கொத்தவல்லா பிரகிராசியார் பீடம் வகித்தனர்.

இவ்வகையார் அரசியல் திட்டத்தைப் பற்றி ஸ்தோம பத்திரிகைகள் London Times உம் Daily Telegraph என்னும் புதிதப் பத்திரிகைகளிலும்கூட திட்டத்தைப் பற்றிப் பின்வருமாறு சொல்லுகின்றன. சார்புடைய பதவிக்காக கூடியகாரியமாத் செய்து இவ்வகையாரிலே பொறுத்தவோர் காரியம், என்பது.

குடியேற்ற காலத்தின் சரித்திரத்தைக் கவனித்துப்போது பிரித்தானிய அரசியல் கருத்துக்களைக் குடியேற்ற காலத்தில் வளவுச் சித்திரத்தில் தாங்களும் கொடுத்திருக்கின்றன. என்ட்ரேய்ஸ் Times பத்திரிகை மேலும் சொல்லுகின்றது.

இவ்வகையார் தோர்ச்சியை இவ்வகையில் முந்திக்கச் செய்தது இவ்வகையாரிலும் இவ்வகையார் அரசியல் கருத்துக்களைப் பொறுத்தவோர் காரியமாகின்றது.

சிலகாலம் இது விஷயத்தின் செய்வதெல்லாம் காட்டுவாக இவ்வகையாரின் கண்ணம்சாவன்றி வகுப்புவாதமாய்லயென குறிக்கவேண்டும். சிறுபான்மை யாரிய சமீபமுதல், ஸ்லாமிபுரு, பத்தியமும், ஜோர்பாயமும் இந்த அரசியல் ஒழுங்குடன் தங்கச் சார்புடன் எப்படி பாதகத்துக் கொள்ளலாமென அறியாத அறித்துவென்ற வேண்டியது. இந்தியாக்கையாரில் இவ்வகையாரும் அரசியல் விஷயமான முன்னேற்றத்துக்கு இருக்குக்கூடும், இவ்வகையார் சிலகாலத்திலும் தயிருக்குமடையில் இருக்கும் வகுப்புவாதமும், இவ்வகையார் பாதகப்படி விஷயத்தினும், மற்றைய புற விஷயங்களிலும் Ceylon National Congress திட்டத்திலிருக்கும் விசேஷ பாதகப்படி விஷயம் தான் ஒத்துக்கொண்டதமே பெண்ச் சொல்லப்படுகின்றது.

தமிழின் சீக்களமே

பாலிசுப்படுவென்றமென்றும்

தீர்மானம்

சுப்பந்தானம் கடிதப் போக்குவரத்தில் தமிழ் சிங்களமே பாலிசுப்படுவென்றமென்றும் தீர்மானம் மிருப்பதனால், விதயபகுதிகளாக தனம் இலாகாவிலுள்ள எல்லோருக்கும் மேற்படுத்த இரு பாலகையாரும் படிப்பிசு வற்ற ஒழுக்கு செய்திருக்கின்றனர்.

மார்ட்டின் லூதர்

(Martin Luther)

[தாங்களிடம் அந்தியைக் கேட்கு. சாங்குக்கொள் வெளியிடு]

இந்திய புத்தகத்தை மதிப்புரை செய்யும் சலாகியதைப் பெற்றோர். பல சரித்திராரும் மார்ட்டின் லூதர் கையாற்றி எழுதியதை முன் பார்த்துக் கொண்டு, ஆகிய அமைப்பெல்லாம் திட்டமானவை என்று மந்திரி கூட்டியல் விட்டிருக்கின்றன. இச்சிய புத்தகம் யிலும் சாங்குமுதல் திட்டமான சத்தியத்தை அறியவும் செத்தயிற் அல்லாஃப் போச்சுப்பிரமணத்தில் எழுதப்பட்டிருக்கிறது. தமிழ்க்கல்வி அபிவிருத்திக்கு உதவியாக இருக்கிறது. அந்தியாய்மொன்று, தருணம் அரசியல் சட்டத்தை மாற்றுவதற்கு உதவியாக இருக்கிறது.”

யும் இப்புத்தகத்தின் வசன கலையை வாசித்து எப்படிக்கப்பெய்த மிகச் சிறிய யோசனைகள் தெரிந்தும், மார்ட்டின் லூதர் ஓர் பெரிய விந்தையாகக் கொடுத்திருந்து இவ்ருயில் அகேமோனோர் சொல்லி விவகாரம். ஆகிய அறிவு அழகையும் அக்கமுகத்தையும் விளக்கிக் கொண்டுக்கொண்டு. இதை விவகார வர்க்கம் இந்த விந்தையை இன்னும் பெரு தவிர்ப்பாயிருப்பது உண்மை விந்தையின் தந்திரம் தெரியாதிருக்கின்றன. இன்னும் அக்கமுகத் தந்திரம் இருக்கின்றன. இன்னும் யேசுகிறிஸ்துவின் கவிசேஷ வெளிச்சம் இன்னதென்று சத்தமே அறியாதிருக்கின்றன.

பேச்சுப்பிரமணம் துடிப்பதில் எழுதப்பட்டதோல வரலாறின் திட்டமும் அக்கமுகத்திற்கு இன்னும் விந்தையை அடைவதற்குக் காரணமாக உண்டாக் கொண்டுக்கொண்டு உண்மையும் இப்புத்தகத்திலிருப்பது தவறியமாதே. இப்போது - அக்கமுகத்தின் மகன் வெளிப்பட - அவனைத் தடைப்படுத்தி இன்னதென்றும் அறிக்கிறீர்கள்! II தேசுவோளிக் கோயில் 2, 6 - இன்னும் தேவனுடைய இராச்சியம், கிறிஸ்துவின் கான், பூமிப்பேலு இருப்பது உண்மை. தன் - இருக்கிறது, பெரியதடை இருக்கிறது.

‘பலகைத் தெய்வவார்த்தையை பகைத்தும் அது கிறிஸ்து’ தேவ வர்க்குள் அவருடைய பிரமணங்களின் முத்திரையாய்ச் சாப்பிடுவதற்கு, வேறு இராச்சியத்தின் காரணம், தேவ அத்தானை, தேவ அகிகம் வல்லமையும் கட்டினால், எவ்வ தேவ வர்க்குள், எவ்வ மனிதவர்க்குள் என்ற காம் ஆராய்ச்சி செய்து மனிதருடைய கட்டினால்தே தேவ பிரமணம் மல்லவென்ற அறிவதே மார்ட்டின் லூதர் ‘கடவுள் தமது சபையைச் சத்தியசேஷத்தின் கையாண்டியல் அமைத்த விந்தை. பேச்சுப்பிரமணத்தில் விசுவசம் வாக்கிலென்ற பிரமணம் பெருகுது. தேவனின் அன்பு கூருகிறது விசுவாசிக்கிறது பேசுகிறதாயின் அன்பை விட்டிப் பிரியாதிருப்பதென்று சொல்லவேண்டாம் திட்டமிட்டால் பேச்சும் இவ்ருயில் தேவதை வணக்கத்தில் மனிதர் மொத்தப்போலும் இடமுண்டை. ஆகையால் சத்தியத்தை விசுவாசியால் அகத்தியப் பிரிப்பதென்று யாரும்கூட இன்னஞ்ஞாக்கப்படுவதற்கு, அவர்கள் பொய்யை விசுவாசிக்கக்கூடாக்கொடிய வருக்கத்தை தேவன் அவர்களுக்கு அனுப்புவார்’ இது பரி: பவுல் அப் போர்ச்சுலருடைய தேவ கையியாட்சி. எவ்விதத்திலும் ஒருவரும் உண்மை போப்போதாபடி எச்சரிக்கையாயிருக்கன்.

பரி: பவுல் அப்போர்ச்சுலர், மார்ட்டின் லூதர், வசபு: சாங்குக்கொள் தேவ கையியாட்சி, இது சத்தியம், இவர்கள் என்னுக்கு அறிவிக்கின்றவைகளை ஆராய்ச் சத்தியவணையுத எங்கள் கடைமை. பவுல் அப்போர்ச்சுலருடைய கிருபைக் கனின் உண்மையை அறியாதவர்கள் யேசுகிறிஸ்துவின் கவிசேஷ வெளிச்சத்தைக் காண மாட்டார்கள்.

கிறிஸ்துவின் சத்தியத்தின் கவிசேஷத்தைக் கையாண்டியல் அறியவிரும்பும் ஒவ்வொருவரும் இப்புத்தகத்தை ஆகையுடன் வாசிப்பேண்டும்.

இது சென்னை கிறிஸ்து கவிசேஷ பிரபல் சங்கத்தார் பதிப்பில் பெற்றது கொள்ளாம். — விஸ்வ அனு - 12.

V. R. T.

நெல்லு வாயல் குத்தகைக்கு

அல்லது

விற்பனவுக்கு

வடமகாணம் பரம்பாணம் டூன் திரித் வரிசாரம் வடக்கு உலகிற் கோகிற்பந்து கங்குவெளியில் வேகத்தைவயல், பரம்பாடியவயல் என்று சொல்லப்படுகின்ற வயல் கோற்பாபு 20. இதற் சொரியலாய் காலபாகு, என்ஹ் கிழக்குத்தெற்குத் தன்னில் வாய்க்கால், வடக்கு: சிறந்தபலம் அப்புக்குடியினதும் காலஞ்சென்ற உயிலியம் போலின் உரித்தாளின் ஆகனம். மேற்கு: மருகேசபிள்ளை பொன் னுதிப்பிள்ளையின் ஆகனம். மற்றும் சிபிங்களுக்கு கிழக்கண்ட கிலாசத்திற்கு எழுதவுக.

T. H. N. Richards,
Proctor & Notary,
No. 371, Dam Street,
Colombo.

The Morning Star

Friday, November 9, 1945.

DARK CLOUDS

Whitehall has endorsed the Soulbury Scheme and has reached the conclusion that a Constitution on the general lines proposed by the Soulbury Commission will provide a workable basis for constitutional progress in the country. The Secretary of State for the Colonies has thus set his seal on a document which recommends a Constitution which must lead inevitably to the political extinction of a section of the people in Ceylon whose loyalty to the British Crown has always been beyond dispute and who, in the words of the Report "form an integral part of the Ceylon people and since the beginning of the British era in Ceylon, have played an important role in every sphere of Ceylonese life." It can also be safely predicted that Mr. D. S. Senanayake will have little difficulty in obtaining a majority in the State Council for the acceptance of the New Constitution. With this final step taken, the curtain will ring down on a period of political tension which in its intensity has been unparalleled in the history of this island.

As far as the minorities are concerned, although failure has attended their efforts, the battle has not been fought in vain. It should be said to the credit of the minorities that no cause was so ably championed as theirs, and no case so ably presented to a Commission which was expected to recommend a constitution "after consultation with various interests in the island, including minority communities." This should also be said to the credit of the All-Ceylon Tamil Congress that immediately after the arrival of the Commissioners, when representatives of a certain section of public opinion declared their intention of non-co-operation with the Commission, it was the Tamil Congress that placed all the cards on the table and gave to the Commissioners a very comprehensive and lucid statement of political conditions in the country. The Commissioners cannot be too grateful to the minorities for this picture given to them at a time when they were in dire straits. In the prologue to the Report, the Commissioners in no uncertain terms express their regret that "they have had no opportunity of discussion with representatives of a section of public opinion whose contribution to their understanding of the present stage of political development in Ceylon might have proved useful." This precisely is the experience the Commissioners had with the majority community in Ceylon when they commenced their public sittings. Having themselves had this experience at the outset, the Commissioners have recommended a Constitution, "somewhat in advance of the stage already reached, trusting in the power of education and the lessons of experience to promote further development."

We refrain from any further comment. We have always maintained in these columns that the duty of an impartial Commission should be to face the realities and actualities of the situation rather than consider the theoretical aspects of any Constitution. In refusing to face facts, the Commissioners have not merely let down the minorities but have been entirely oblivious of the interests of the country at large. The contentment of the minorities is essential, as the Commissioners themselves admitted, not only to their own well-being

but to the well-being of the island as a whole. It is certainly very disappointing that a distinguished political delegation consisting as it did of an Ex-Cabinet Minister, ripe in experience, a famous Educationist and Historian and a Labour Leader of proved administrative experience should, after examination of all evidences, leave the fate of the minorities on the good sense and statesmanship of the Sinhalese majority, — "qualities which have yet to be applied to the communal problem." If the much-desired contentment of the minorities is to be sought for in this fashion, it could have been done without the need of a Royal Commission.

However, we have little doubt that the unique political experience which the minorities have gained in this long and protracted struggle to maintain their rights, will stand them in good stead in their subsequent endeavours to secure for themselves their proper place in the Government of the island. Meanwhile it is idle to assume that in some distant future Sinhalese politicians will adopt a more statesmanlike attitude towards minority interests or that the opposition of the minorities to the Soulbury Scheme will die away in course of time.

TAMILS DENOUNCE THE WHITE PAPER.

(Extracts from the speech delivered by Mr. S. J. V. Chelvanayagam from the chair at the Special Session of the All-Ceylon Tamil Congress on Sunday.)

"We have no misconception in our minds that the majority community as a block will accept the proposal; they have asked for and got a chance to dominate. They will not miss it. But it is the duty of every Tamil member in that House to reject that constitution. Almost every one of them was returned to Council on a policy which is utterly opposed to the accepting of the proposed constitution. If any Tamil Member has changed his views since the time of his election, it is his duty to resign and seek a mandate afresh on such a vital matter as the new constitution of this country."

"We admit that the Soulbury Report has gone against us," said Mr. Chelvanayagam. "There is no use in hiding facts. We have had a severe defeat, but there is no disgrace in defeat. Disgrace can only follow the manner in which we take defeat. In deciding on this matter, we cannot think merely of the moment, we must look ahead and look back deep into the past."

"We represent a people whose history runs into thousands of years. In this country alone, our recorded history extends to much over two thousand years. We have to look into the future for centuries to come."

"If the choice is between that which is attractive for the present and that which is beneficial for generations to come, we certainly must decide on the latter. Viewed in that perspective our duty is to expel defeatism. The Tamils of Ceylon with such a long history behind them should certainly not succumb to defeatism."

Remarking that the Commissioners had fallen in their duty to the minorities and to the country in general, he said: "His Majesty's Government must be kept in the knowledge that the principles we have been fighting for were not adhered to by us as temporary expedients. The principle of non-domination goes to the very root of our existence. That the Tamil labourer on the estate should not be reduced to a new form of slavery by the deprival of most elementary of human rights stands as a permanent demand for social justice. If it is the desire of His Majesty's Government, as it should be, to know what is the feeling of every section of the people of this country towards these proposals, then, as 'The Times' of London pointed out, the proposed constitution should be placed before somebody which is more representative of minority opinion than is the present State Council. To ask a Council, which is overwhelmingly Sinhalese in character, its opinion as to the necessity for safeguards against their own misuse of power is well nigh ridiculous."

He next spoke of the flood of advice which the Congress had received. "One of the most plausible of these suggestions," he said, "is on co-operation. The Sinhalese leaders have a special meaning for this word 'co-operative' when they address us Tamils. Recently a prominent Tamil asked one of their big leaders how we could settle our differences with the Sinhalese and we will settle with you. That is the question before you. Can we compromise on these questions?"

THE SOULBURY REPORT

III. What Next?

By J. V. CHELLIAH.

First, let us clearly understand our present position. The minorities whose cause the Tamils have championed seem to be deserting them. On the top of that, some of the Tamil leaders themselves are reported to have gone over to the opposite camp. Apart from the unsympathetic report of the Soulbury Commission, the British Cabinet has decided to accept its recommendations. It is as clear as daylight that we can never get any justice or fair play from our British masters in this matter. They are simply following the British policy of taking the line of least resistance, that is to say, of going with the majority. The speed with which the Cabinet has issued the White Paper shows that there is no use in pursuing this matter with Whitehall!

What then shall we do? There was some probability of our coming to a compromise with our Sinhalese brethren, but the White Paper has taken the wind out of our sails. Now that almost all the demands of the Major Community have been granted, it is futile to approach them. When this article appears, the State Council will have decided to accept the Soulbury reforms by an overwhelming majority. To my mind, the path of wisdom is to join with the major leaders in working the reforms but under strong protest. Let the Tamil leaders show that they are intent not only on furthering their communal cause, but are patriots that have at heart the progress and welfare of the whole island. This should not mean that they should, like beaten dogs, keep quiet when discriminatory legislation, or discriminatory administrative acts are attempted. Let them by persuasion or vigorous protest make their voice heard.

But this involves a great change on our part. The men we send into the Parliament should be sincere patriots, "and all strong men whom nothing could buy", whom "a handful of silver", or "a ribbon to stick in the coat" could not tempt. We are tired of politicians with long money bags whose only ambition is to sit in the seats of the mighty. I would say, begin at once the work of discipline. If we find any member

of the State Council who has failed to work for our cause, he should be called upon to resign his seat at once. Members have so long sat in their seats that they imagine that they sit in the Councils of the country on their own rights, and not answerable to their electors. Still better, instead of dealing with members individually, let us call upon the State Council to dissolve itself at once and appeal to the country on this question of reforms. We cry ourselves hoarse when injustice is done to us, but when the election fever is on, it is the money-bag, or family, caste, or religious affiliation that counts. We have learnt a lesson. If we are to survive, we have to elect our best men, men with a broad vision, sincere patriots. The day of self-seeking money-bags is over. We do not want men who work with an eye to the next election, but men who work with an eye to the next generation. I fully believe that when we send strong men the leaders of the major community cannot but respect them and be influenced by them.

For one thing, Tamil leaders should join hands with the Sinhalese in working for Dominion Status. Here is a bond that will unite the opposed political elements and weld us into a single political entity. In my humble opinion, let us cease going to our Imperialistic masters with hat in hand begging them for charity. They have shown us that they will never do justice to the minorities. It is a blessing in disguise that they have done so. So long as we have a third party which pretends to hold the scales even, the people of this beautiful land cannot achieve prosperity and progress. Let us work with a sincere attempt to devise a *modus vivendi* with our near neighbours.

If, in spite of our good will, the major community still wants to dominate over us, and try to enslave us—well, we will cross that bridge when we get to it.

There is another way in which we can meet the present situation. It is by strengthening ourselves politically, economically, and culturally. I will discuss the matter in another instalment.

PLACE YOUR ORDERS NOW FOR

"DRAVIDA"

A History of the Dravidian Race from Mohenjo - Daro period to the British period — WITH MAPS AND ILLUSTRATIONS

BY E. L. TAMBIMUTTU.

FOREWORD BY K. A. NILAKANTA SASTRI, M. A., Professor of Archaeology and History, Madras University.

Rs. 4-00 PER COPY. Postage Cts. 25.

"THE CASTES, CUSTOMS, MANNERS & LITERATURE OF THE TAMILS"

BY SIMON CASIE CHITTY.

Rs. 1-00 per copy. Postage Cts. 25.

"OUR PLACE IN THE CIVILIZATION OF THE ANCIENT WORLD"

BY K. BALASINGAM.

Reduced Price Cts. 65. Postage Cts. 12.

COLOMBO BOOK CENTRE

General Publishers Ltd., 20, Parson's Road, P. O. Box 305, Colombo.



A STAR SELECTION of GLAMOROUS SAREES

from

INDIA'S FASHIONABLE SAREE CENTRES
FOR CEYLON'S FASTIDIOUS SAREE LADIES.

SEE OUR SELECTION OF BENARES, KASHMIRE,
JARI - GEORGETTES, TISSUE, FISH NET AND
NEW JUNGLE AND KATAN SAREES.

CONTROLLED PRICES.

NO COUPONS.

NOVELTY SILK STORE,
MAIN ST. JAFFNA.

Copyrighted by the American Ceylon Mission.

Printed and published for the American Ceylon Mission by Mr. V. Joseph Arinayagam residing at Tellipalai, at the American Ceylon Mission Press, Tellipalai.